

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES  
DE DERNIÈRE HEURE

13, Rue de l'Ancienne-Comédie, Paris (VI<sup>e</sup>)

Téléphone : DANTON 56-87

■

30 JANVIER 1937 ( N°18 )

QUOTIDIEN

## LE BOMBARDEMENT DE MALAGA, COMME CELUI DE MADRID, EST UN VÉRITABLE CARNAGE.

Premier de tous les journalistes étrangers, le correspondant de l'AGENCE ESPAGNE a réussi à se rendre à Malaga, d'où il adresse le télégramme suivant:

MALAGA- 30 Janvier- Arrivé à Malaga dans la nuit de Jeudi 28 Janvier, j'ai trouvé la ville plongée dans l'obscurité la plus totale. De nombreuses rues étaient entièrement détruites par des bombardements terribles et insensés de la semaine dernière.

Je dis: des bombardements insensés mais en apparence seulement. En effet, les pilotes italiens et allemands au-dessus de Malaga évitent systématiquement de bombarder les édifices militaires par crainte d'une riposte des batteries anti-aériennes républicaines; ils préfèrent s'acharner sur les quartiers populaires. C'est là le propre de la tactique allemande que nous avons suivie à Madrid et que nous retrouvons à Malaga.

Aussi, à Malaga comme à Madrid, 75% des victimes se trouvent être des femmes et des enfants.

Ainsi s'explique que des bombes explosives de 300kgs, fabriquées par les usines allemandes Leunawerke et spécialement destinées à des fortifications de l'importance de celles de la ligne Maginot, soient continuellement gaspillées dans les faubourgs de Malaga.

En traversant Motril, j'ai appris que dans la matinée du Vendredi 23 Janvier deux avions de bombardement italiens Fiat avaient lancé des bombes incendiaires sur un hameau de pêcheurs à une distance de 4km. du port et qu'ils étaient retournés le soir, bombarder le même but absurde, tuant un vieux pêcheur, quatre femmes et deux enfants.

Les milieux militaires républicains de Malaga estiment que les aviateurs germano-italiens ne font pas la guerre, mais emploient leur activité à un véritable carnage. La population de Malaga réagit au bombardement avec l'impressionnant stoïcisme andalou. On ne constate nulle trace de découragement, en dépit de certaines difficultés de ravitaillement, d'ailleurs momentanées.

Au cours des dernières journées, l'activité militaire sur tous les secteurs du front de Malaga s'est trouvée paralysée par des pluies torrentielles.

Il semble que l'objectif des insurgés soit de couper l'unique route reliant Malaga à Valence par Malaga-Velez, Motril et Almería. Au cours des derniers jours, les attaques des insurgés ont été particulièrement dirigées sur les deux routes rattachant Grenade au littoral, l'une aboutissant à Motril, l'autre à Malaga-Velez. Les deux routes passent par la Sierra couverte de neige, ce qui rend toute avance des insurgés extrêmement difficile.

Les troupes gouvernementales possèdent, de leur côté, de bonnes positions fortifiées à Ventas-Zafarraya à 30kms au Nord de Malaga-Velez, et à Ventas de la Yehala, à 20 kms au Nord de Motril.

On envisage l'éventualité où les insurgés tenteraient un débarquement de troupes à l'Est ou à l'Ouest de Malaga, et les Gouvernementaux sont parés à toute surprise.

Les consuls de France et de Grande-Bretagne ont quitté Malaga à la suite du dernier bombardement, un croiseur rebelle ayant tiré sur l'hôtel du consulat d'Angleterre des obus de fabrication allemande. ( Agence Espagne )

( A SUIVRE )

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES  
DE DERNIÈRE HEURE

13, Rue de l'Ancienne-Comédie, Paris (VI)

Téléphone : DANTON 56-87

QUOTIDIEN

( SUITE I )

30 JANVIER 1937 ( N°18 )

UN IMPORTANT ENTRETIEN A EU LIEU A SAINT-QUENTIN ENTRE M.ALVAREZ DEL VAYO, MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES D'ESPAGNE, ET M.SPAK, MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES DE BELGIQUE.

SAINTE-QUENTIN-30 Janvier- Un important entretien a eu lieu à Saint-Quentin entre M.Alvarez del Vayo, Ministre des Affaires Etrangères d'Espagne, et M.Spak, Ministre des Affaires Etrangères de Belgique.

Les deux hommes d'Etat, accompagnés de leurs secrétaires respectifs, se sont rendus directement de la gare à l'Hôtel France-Angleterre où leur entretien a duré une heure dix minutes.

A l'issue de la conversation qui, souligne le Ministre belge, fut très cordiale, Mr Spak a déclaré: " Nous avons examiné ensemble tous les aspects de la situation et nous sommes arrivés à des conclusions que nous soumettrons à nos Gouvernements."

M.Alvarez del Vayo est rentré à Paris à 2h. trente. ( Agence Espagne )

LES REPUBLICAINS REMPORTENT DES SUCCES ET REPOUSSENT LES ATTAQUES DES INSURGES.

On téléphone de Valence à Midi:

VALENCE-30 Janvier- Front du Centre- En dépit du mauvais temps, les troupes républicaines ont pu améliorer leurs positions dans le Parc de l'Ouest, où ils ont repoussé l'ennemi jusque dans ses derniers retranchements.

Les insurgés ont tenté pendant la nuit une forte attaque du côté de Puerta de Hierro à la Cité Universitaire, attaque qui avait pour objet de regagner leurs positions perdues. En trois heures l'ennemi fut repoussé par les Republicains.

Egarés dans le brouillard, deux avions italiens pourvus de mitrailleuses et d'une importante quantité de munitions, ont atterri à 15km de Castuera. Un autre avion de chasse de la même nationalité a atterri au kilomètre 324, sur la route de Madrid à Jaen, et un quatrième appareil a dû atterrir à Rio Jandula, aux environs des marais de la Manche. Tous les aviateurs sont des Italiens et l'un d'entre eux s'est tué pendant son atterrissage.

Front du Nord- Une fusillade a eu lieu aux environs d'Oviedo. Dans ce secteur, plusieurs paysans combattant sur le front de Biscaye, et treize soldats sont passés dans les rangs républicains.

Front d'Aragon- L'aviation insurgée a bombardé la population de Velilla sur l'Ebre, en faisant de nombreuses victimes.

Dans le secteur de Teruel, violent feu d'artillerie. De nombreux réfugiés sont arrivés de Perdiguera et de Saragosse.

Front du Sud- Sur le front de Grenade, de nombreux réfugiés se sont présentés aux lignes républicaines. Ils racontent les atrocités du régime de terreur imposé par les insurgés dans la zone grenadine. (Agence Espagne)

( A SUIVRE )

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES  
DE DERNIÈRE HEURE

13, Rue de l'Ancienne-Comédie, Paris (VI<sup>e</sup>)

Téléphone : DANTON 56-87



QUOTIDIEN

( SUITE II )

30 JANVIER 1937 ( N°18 )

## LE PARLEMENT ESPAGNOL REPONDRÀ AU DISCOURS DU CHANCELIER HITLER.

VALENCE-30 Janvier- La réunion des Cortès, qui est fixée au premier février, aura une importance considérable. Elle permettra aux représentants de l'Espagne républicaine de prendre officiellement position sur les grands faits politiques qui ont marqué la dernière quinzaine de Janvier. Les débats porteront notamment sur les résultats de la 96ème session de la Société des Nations, et sur la crise européenne. On annonce d'ores et déjà une importante déclaration du Gouvernement de la République, en réponse au discours prononcé aujourd'hui par le Chancelier Hitler. ( Agence Espagne )

## LES TROUPES INSURGÉES SEMBLENT ÉPUISÉES PAR LEURS EFFORTS DE CES JOURS DERNIERS.

MADRID-30 Janvier- Dans les milieux militaires madrilènes on s'attendait, après la brillante opération des troupes gouvernementales au Parc de l'Ouest, à une violente contre-attaque des insurgés. Or, un calme imprévu a régné sur le front de Madrid pendant la journée d'hier, l'artillerie ennemie se bornant à quelques coups de feu isolés.

Les troupes républicaines ont profité de ce répit pour consolider les positions nouvelles que leur attaque par surprise leur avait permis d'occuper sans qu'il y eut à déplorer la mort d'un seul homme.

La brigade des fortifications de Madrid a aidé les troupes à établir des retranchements solides. ( Agence Espagne )

## LES ÉTUDIANTS RÉPUBLICAINS, SOLDATS DE L'ARMÉE POPULAIRE, POURRONT PASSER LEURS EXAMENS.

VALENCE -30 Janvier- Un décret du Ministère de l'Instruction Publique publié aujourd'hui permet aux étudiants actuellement dans les tranchées de passer des examens spéciaux en vue de l'obtention de leurs diplômes et grades.

Tous les étudiants en Philosophie, Lettres, Sciences, Médecine et Droit auxquels il ne manque pas plus de deux points pourront, s'ils se sont engagés pour combattre, suivre pendant deux semaines, entre le 8 et le 25 février, des cours de préparation à leurs examens.

En cas d'échec, ils pourront se présenter une seconde fois.

Ils seront exemptés des droits d'examen, en tant que soldats de l'armée populaire. ( Agence Espagne )

## AUCUN CUMUL DE TRAITEMENTS NE SERA TOLÉRÉ À BILBAO.

BILBAO-30 Janvier- Une loi adoptée aujourd'hui déclare passible de jugement tout individu qui toucherait plus d'un traitement des Fonds publics, quel que soit le nombre d'emplois occupés par lui. ( Agence Espagne )

Imprimé: 13, rue de l'Ancienne-Comédie

Le gérant: Jean Fouquet.

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES  
DE DERNIÈRE HEURE

13, Rue de l'Ancienne-Comédie, Paris (VI)

Téléphone : DANTON 56-87



QUOTIDIEN

30 JANVIER 1937 ( N°18 a )

SERVICE DE 21 HEURES.

## LE PARC DE L'OUEST COMPLETEMENT NETTOYE DES TROUPES INSURGÉES.

On téléphone de Madrid à 20 heures;

MADRID-30 Janvier- Une pluie torrentielle continue à tomber sur les fronts de Madrid.

Par suite du mauvais temps, les insurgés qui, hier encore, menaçaient d'atteindre la route de Madrid à Valence, n'ont pu renouveler leur attaque aujourd'hui.

Dans le secteur de Madrid, calme complet à l'exception du Parc de l'Ouest où les milices républicaines ont nettoyé les dernières tranchées des éléments rebelles qui s'y étaient maintenus.

Des insurgés, faits prisonniers par les républicains aux environs du Parc de l'Ouest, rapportent que de graves dissensions ont éclaté au camp des rebelles, et principalement au quartier-général de Navalcarnero où les officiers espagnols insurgés se plaignent depuis quelque temps du traitement de faveur dont jouissent les soldats et les techniciens allemands. Ces mêmes officiers auraient l'intention de solliciter du Général Franco la suppression des faveurs spéciales qui ont été accordées aux Allemands. ( Agence Espagne )

## LES TROUPES REPUBLICAINES REMPORTENT D'IMPORTANTES SUCCES DANS LA PROVINCE DE CORDOUE.

VALENCE-30 Janvier- Au cours d'une attaque de la ville de Porcuna ( province de Cordoue ), les troupes républicaines ont réalisé une avance de plusieurs kilomètres.

Un détachement républicain opérant dans ce secteur a coupé la route du chemin de fer de Cordoue.

Le pont de Alcolea, situé à quelques kilomètres de Cordoue, a été atteint par une colonne gouvernementale qui effectuait une reconnaissance.

La situation de la ville de Cordoue se trouve donc de nouveau très compromise. ( Agence Espagne )

## " LE PEUPLE ESPAGNOL DEFEND AUSSI L'EMPIRE BRITANNIQUE "

MADRID-30 Janvier- Sous le titre: " Le Peuple espagnol défend aussi l'Empire britannique ", le journal " Politica ", organe de la gauche républicaine, insiste dans un article de fond sur la menace que constitue le contrôle italo-allemand à Majorque, au Maroc espagnol et aux Iles Canaries, et il ajoute: " Que va penser l'Angleterre des canons de 420 pointés sur Gibraltar? Ce qu'on appelle la guerre civile espagnole est en train de se transformer chaque jour davantage en une guerre impérialiste dans laquelle le peuple espagnol, tout en défendant sa propre indépendance et son droit à une vie démocratique et de progrès, défend aussi les destinées de l'Empire Britannique. " ( Agence Espagne )

( A SUIVRE )

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES  
DE DERNIÈRE HEURE

13, Rue de l'Ancienne-Comédie, Paris (VI)

Téléphone : DANTON 56-87

■

( SUITE I )

30 JANVIER 1937 (N°18 a) Service de 21 heures.

QUOTIDIEN

LA DOUZIÈME SEMAINE DE LA BATAILLE POUR MADRID  
A ÉTÉ EXTREÊMEMENT FAVORABLE À L'ARMÉE RÉPUBLICAINE.

MADRID-30 Janvier - Madrid vient de vivre sa douzième semaine de siège. Cette semaine a été marquée par deux faits d'une grande importance militaire: 1/ la reprise du Parc de l'Ouest aux insurgés, effectuée grâce à d'habiles opérations et minutieusement préparées de longue main, 2/ l'échec des attaques déclenchées par le Général Franco la nuit dernière sur le front de Madrid, de la Puerta de Hierro à la Cité Universitaire. Le but de ces attaques était de regagner le terrain conquis par les républicains pendant cette semaine. Elles furent précédées d'un violent bombardement de l'artillerie allemande et des mortiers italiens, et durèrent trois heures. Après un corps à corps acharné, les insurgés durent se retirer sur leurs lignes de départ, abandonnant de nombreux morts sur le champ de bataille. Dans l'obscurité, Madrid a entendu le bruit de tonnerre de la canonnade et du combat.

En dépit de la violence de cette attaque, l'impression dominante dans les milieux militaires républicains est que tout l'effort des insurgés est concentré sur le front d'Aranjuez où, la semaine dernière, se sont déroulés des combats acharnés et prolongés.

Aussi à la fin de cette douzième semaine la plus grande confiance règne-t-elle à Madrid. Sachant la défense de la capitale parfaitement organisée et la voyant entourée d'un réseau de fortifications des plus modernes, l'Etat-Major et l'armée populaire sont convaincus de la victoire.

( Agence Espagne )

Imprimé: 13, rue de l'Ancienne-Comédie

Le gérant: Jean Fouquet.